

Contact

/ AASuccess.org
/ information@asuccess.org
/ 6521 Arlington Blvd.
Suite 502
Falls Church, VA 22042

Connect

/ Facebook.com/AASGivesBack
/ Instagram.com/AASuccess_07



Perfecting the
Act of Giving Back



2018 Annual Report



Content

01

INTRO

/ Message from our Chairwoman,
Khue Bui
/ 2018 At a Glance
/ Our Structure

05

LSA

/ Intro
/ Project Highlights
/ Mentees' Journeys
/ Growth
/ Virtual Mentorship
- DELTA Program
/ DELTA Progress

19

Arc360

/ Intro
/ Civic Projects
/ Mentees' Growth
/ Running on Life Skills

27

Finance

/ Income vs. Expense
/ Donors
/ Support



Dear
Friends,



Thật khó để tin rằng năm 2018 đã kết thúc và năm 2019 đã bắt đầu bận rộn với nhiều chương trình và sự kiện thú vị sắp tới tại AASuccess. Tuy nhiên, khi viết bức thư này và suy nghĩ về năm đầu tiên làm Chủ tịch AASuccess, lòng tôi tràn ngập niềm tự hào về những gì chúng tôi đã đạt được trong năm 2018. Đó là một năm tuyệt vời đối với AASuccess và cho các thành viên của chúng tôi. Tôi vui mừng trình bày Báo cáo Thường Niên của chúng tôi cho cuối năm 2018.

Tổ chức của chúng tôi đã theo đuổi sứ mệnh của việc hỗ trợ trẻ em và thanh niên để đạt được tiềm năng thực sự của họ, đồng thời nuôi dưỡng các nhà lãnh đạo tương lai để truyền bá các giá trị đạo đức và nhân đạo trong cộng đồng của chúng tôi trong hơn 12 năm. Thời gian qua, chúng tôi đã theo dõi chặt chẽ những thay đổi trong tổ chức của chúng tôi - sự tương tác giữa các thành viên, các học sinh, sinh viên với nhu cầu đa dạng về kỹ năng sống, và nhu cầu từ phía cộng đồng. Vào đầu năm 2018, chúng tôi đã tiến hành đánh giá kỹ lưỡng những thay đổi đó và đánh giá lại kết cấu tổ chức và hoạt động của chúng tôi. Kết quả của đánh giá này làm chúng tôi càng tự tin hơn về tác động tốt đẹp của tổ chức đến các thành viên và cũng thúc đẩy Ban Giám đốc của chúng tôi làm việc tập trung hơn bao giờ hết.

Mục tiêu dài hạn, đóng vai trò là kim chỉ nam trong năm năm tới bao gồm:

1) Các chương trình của chúng tôi mang đến lợi ích và tác động tích cực đến các thành viên; và
2) Tiếp tục trau dồi bồi đắp cho các nhà lãnh đạo tương lai. Những mục tiêu đó bao gồm:

DAY KỸ NĂNG SỐNG QUA CHƯƠNG TRÌNH LIFE SKILLS ACADEMY

- Tiếp tục cung cấp các khóa đào tạo kỹ năng sống phù hợp và có giá trị
- Đảm bảo sinh viên tham gia và tốt nghiệp đều đặn từ mỗi chương trình
- Phát triển và hỗ trợ sinh viên trong sự nghiệp và có được sự cam kết tình nguyện của các sinh viên này để duy trì lãnh đạo của tổ chức
- Tuyển thêm sinh viên từ các quốc tịch khác nhau
- Có ít nhất 10 tình nguyện viên để hỗ trợ công việc của chúng tôi thường xuyên và lâu dài
- Tăng cường và hợp lý hóa chương trình LSA bằng cách đào tạo mentor, cập nhật chính sách và thực hiện quy trình cải tiến chất lượng
- Cung cấp cho tất cả sinh viên một phương cách để thực hành kỹ năng và học hỏi kinh nghiệm

thực tế thông qua các dự án có ý nghĩa trong nhóm của chúng tôi hoặc hợp tác với các doanh nghiệp và cộng đồng địa phương trong chương trình Arc360

HOẠT ĐỘNG

- Đảm bảo hoạt động hiệu quả và có tổ chức hơn
- Cải thiện kịp thời, nâng cao trách nhiệm cá nhân và đáp ứng tất cả các lời hứa của chúng tôi

DUY TRÌ SỰ BỀN VỮNG CỦA TỔ CHỨC

- Đạt được mô hình tài trợ bền vững:
- 80% thu nhập được tài trợ bởi các mạnh thường quân và nhà tài trợ
- Nhân viên toàn thời gian ổn định, có thêm những người giúp điều phối các nỗ lực gây quỹ và mentor của chúng tôi
- Tiếp tục quản lý thu nhập tốt và nâng cao hiệu quả để giảm chi phí
- Mở rộng và củng cố thành viên Hội Đồng Quản Trị

Xin trân trọng chia sẻ với quý vị rằng chúng tôi đã có những bước tiến lớn hướng tới những mục tiêu này trong năm 2018, được nêu đầy đủ trong báo cáo thường niên này.

Tôi rất vinh dự được giữ chức vụ Chủ tịch AASuccess. Khi gặp những thử thách, tôi thường được các thành viên của mình nhắc nhở về tầm nhìn mà chúng tôi có đối với tổ chức này:

Chúng tôi tin rằng mình có thể làm nhiều điều hơn để phục vụ những người khác và mang lại những thay đổi tích cực cho cộng đồng. Chúng tôi đã thực hiện được điều này trong quá khứ và sẽ tiếp tục như vậy trong tương lai.

Cảm ơn bạn đã dành thời gian đọc Báo Cáo Thường Niên này, và đã quan tâm đến tổ chức của chúng tôi. Chúng tôi rất biết ơn về tất cả các hỗ trợ từ các nhà tài trợ, tình nguyện viên và các thành viên AASuccess. Chúng tôi mong chờ một năm tuyệt vời khác để "Perfecting the Act of Giving Back."

Trân trọng,

Khuê Bùi

Chủ Tịch Hội Đồng Quản Trị, AASuccess

2018

AT A GLANCE

1 Trang bị cho học viên các khóa đào tạo kỹ năng sống thiết yếu - cung cấp các khóa đào tạo kỹ năng sống phù hợp và có giá trị

19 giờ

đào tạo nhóm: hội thảo, hội thảo, thảo luận nhóm nhỏ



2,612 giờ

cố vấn 1: 1 cho tất cả các cố vấn và sinh viên tạo dự án, và đào tạo kỹ năng sống và lãnh đạo



18

học viên mới

59

total students,
with 41 returning

2 - Tuyển dụng học viên và cố vấn mới - Mở rộng nguồn nhân lực

3 Truyền cảm hứng về phụng sự cộng đồng

797

giờ

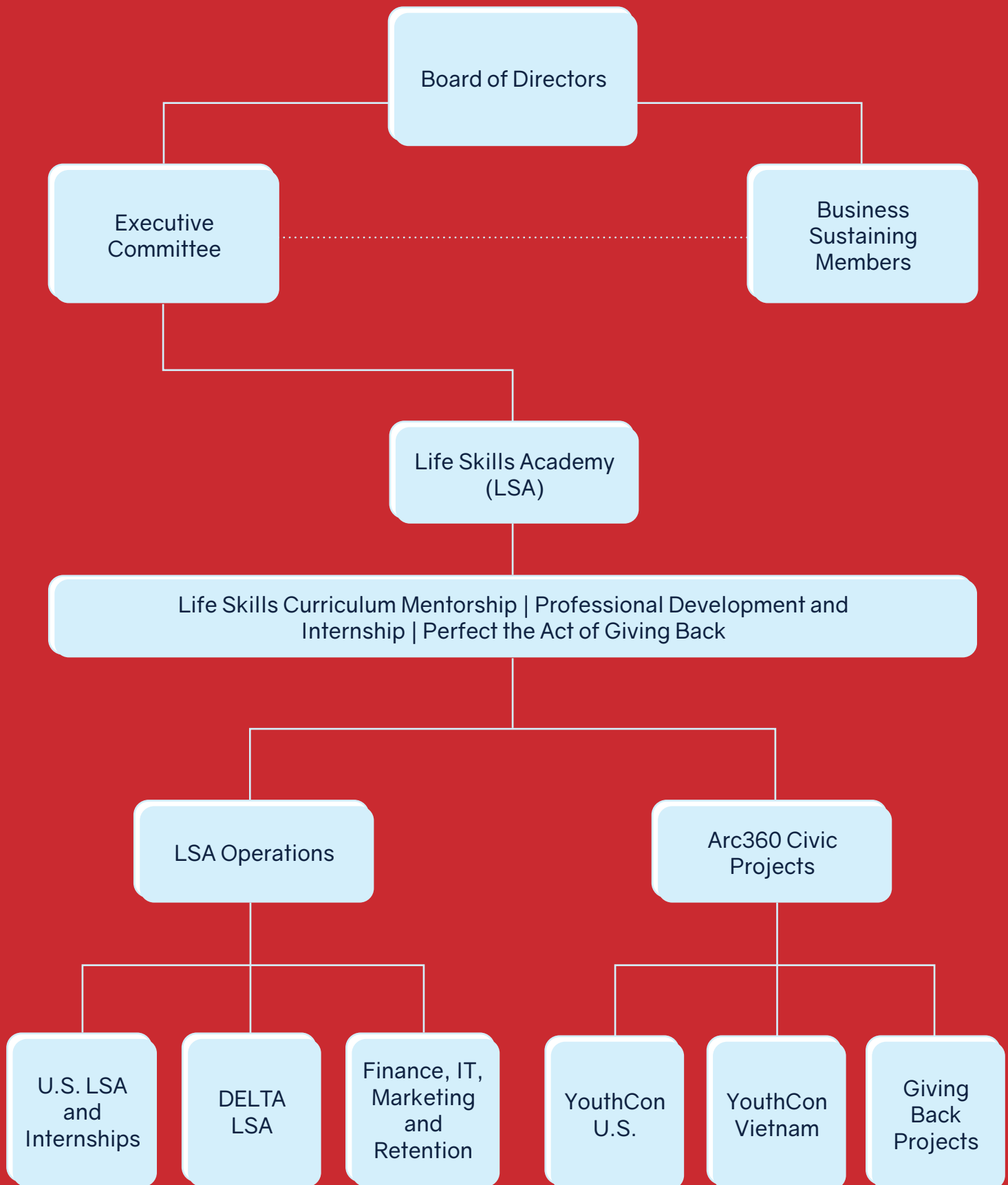
119

tình nguyện viên

2,174

người nhận giúp đỡ







Học sinh thực hành cách giới thiệu bản thân và trò chuyện với khách mời trong bữa tiệc kỷ niệm 10 năm AASuccess.

LSA

Our flagship, year-round program:
Life Skills Academy



LIFE SKILLS = LIFE JOURNEY

Chương trình chính của AASuccess chính là Life Skills Academy (LSA). LSA nhằm mục đích hướng dẫn những người cố vấn AASuccess (trẻ em và thanh niên, thường là từ trung học đến sau đại học) hướng tới mục tiêu cá nhân và nghề nghiệp bằng cách bồi dưỡng các giá trị đạo đức và kỹ năng sống thông qua sự hướng dẫn giữa học viên với học viên và giữa học viên với mentor.

Mặc dù chúng tôi hy vọng sẽ hướng dẫn học viên từ khi bắt đầu học trung học cho đến khi tốt nghiệp, và tiếp tục dạy các em trong những năm học đại học, chúng tôi nhận ra rằng học viên của chúng tôi có thể

tham gia chương trình ở nhiều điểm khác nhau khi còn trẻ lẫn khi trưởng thành.

Vì vậy, cấu trúc chương trình có thể được điều chỉnh để đáp ứng với độ tuổi, trình độ, kinh nghiệm sống của mỗi học viên. Mọi người tham gia vào AASuccess đều cho đi và nhận lại từ cộng đồng AASuccess nói riêng và cộng đồng xung quanh nói chung.



21

học viên

5

học viên mới

4

học viên tốt nghiệp chương trình Pilot và thăng hạng lên Level 1



7

giáo viên

2,612

giờ

1,900

giờ đào tạo qua các buổi hội thảo, thảo luận, workshops, v.v...

1. Kỹ năng giao tiếp cơ bản
2. Viết email và báo cáo tình hình công việc
3. Tìm hiểu, phản ánh và ưu tiên các giá trị bản thân dựa trên kế hoạch 3 tháng
4. Hỗ trợ, hợp tác trong các dự án (làm việc nhóm)
5. Tự động lực
6. Tự nhận thức

1

1. Động lực nhóm và rèn đạo đức
2. Thực hành kỹ năng học được thông qua xây dựng resume và thực tập
3. Rèn luyện và đạt được kết quả dựa trên kế hoạch 3 tháng
4. Quản lý stress
5. Áp dụng EI ở trường và nơi làm việc
6. Đề xuất cho công việc có trả lương và / hoặc thực tập hàng năm hoặc mùa hè

2

1. Hướng dẫn các em học viên khác
2. Cân bằng công việc - Cuộc sống cá nhân - Thể lực - Tâm trí
3. Phát triển kỹ năng để thăng tiến trong sự nghiệp chuyên nghiệp
4. Chính trực, Cảm thông, EI, tự nhận thức, kiên cường và đồng cảm
5. Quản lý dự án và thực hành các ứng dụng kinh doanh

3

1. Lãnh đạo cộng đồng
2. Quản lý nghề nghiệp
3. Phát triển kỹ năng để thăng tiến ở các vị trí cấp cao trong cả cộng đồng và sự nghiệp
4. Lãnh đạo với sự liêm chính, cảm thông, EI, tự nhận thức, kiên cường và đồng cảm
5. Lãnh đạo AASuccess
6. Thành viên hội đồng quản trị AASuccess

4

Highlights of LSA Mentees' Graduation Projects

Học viên Level 1 và Level 2 đã tham gia vào các hoạt động quan trọng như...



... Lãnh đạo chương trình Summer Giving Back Project và gây quỹ \$609 cho trẻ em mồ côi tại chùa ở Vietnam

Sarah



... Tình nguyện tham gia chương trình Food For the Homeless để trao phần ăn cho hơn 300 người

... Nhận các vai trò quan trọng trong tổ chức, ví dụ như Kim Do là Phụ tá Tài Chính cho AASuccess

... Lãnh đạo chương trình gây quỹ Krispy Kreme và gây \$267 cho học bổng YouthCon 2018

... Tổ chức một bữa tiệc Halloween cho hơn 30 em nhỏ tại homeless shelter



Kim

Vy



... Tham gia trên 5 workshops và hội thảo về các chủ đề giao tiếp, nộp đơn và đại học, tự nhận thức, v.v...



...Tổ chức các hoạt động tại văn phòng và các sự kiện quan trọng, chẳng hạn như chơi trò chơi warm up, thảo luận nhóm, chuẩn bị lịch làm việc cho văn phòng, lên kế hoạch đi chơi mùa hè, học Bổng YouthCon, và Dạ Tiệc The Center for Success Gala.

Samples of Mentees' Self - Evaluation

Description of the student's results and significant learning experiences during the past three months.

Em đã cho thấy sự tiến bộ trong mối quan hệ làm việc của mình với các bạn ở trường bằng cách giao tiếp tốt hơn. Ở trường, em có thể trình bày ý kiến của mình tốt hơn mà không mang lại quá nhiều tiêu cực. Em nỗ lực nhiều hơn trong việc khen ngợi các đồng nghiệp của mình để tạo ra một môi trường làm việc tích cực hơn. Em ấy cũng đang nỗ lực tin tưởng hơn vào những người mà em ấy làm việc cùng.

Nhờ vào kế hoạch ba tháng, em có nhiều động lực hơn để hoàn thành các mục tiêu trong cuộc sống hàng ngày. Trong thời gian này, em cũng nhận ra rằng các mục tiêu không chỉ được thực hiện để hoàn thành, mà đúng hơn, là nỗ lực biến mục tiêu thành sự thật. Em tham gia AASuccess khi còn là một học sinh trung học còn nhút nhát và thiếu kinh nghiệm. Tuy nhiên, trong 3 tháng qua, qua công việc của em trong nhiều dự án AASuccess, tiếng nói và sự tự cải thiện của em đã tạo ra nhiều kết quả tích cực cho tổ chức.

Story of LSA Level 2 Mentee's Journey

Meet Sarah Nguyen

Tên em là Sarah Nguyễn và tôi là một học sinh trung học năm cuối tại Trường St. Stephen & St. Agnes. Em tham gia AASuccess vào năm 2013 từ khi còn học lớp bảy. Tham gia AASuccess là một trong những quyết định tốt nhất mà em đã đưa ra cho mình. Ban đầu, em chỉ tham gia những việc nhỏ chẳng hạn như LSA và luyện tập nói trước công chúng. Tuy nhiên khi dành nhiều thời gian hơn tại AASuccess, em bắt đầu có thêm kinh nghiệm và có được vai trò mạnh mẽ hơn. Một trong những công việc trước đây của em là phụ tá cho AASuccess trong việc khởi động nhóm hàng tuần tại văn phòng. Công việc đó đã thực sự làm cho em nhận ra em thích lên kế hoạch và quản lý dự án. Kể từ đó, em đã luôn nỗ lực để được tham gia vào các dự án khác nhau.

Em bắt đầu bằng giúp đỡ các thầy cô bất cứ khi nào có thể với các sự kiện như như Buổi Lễ Trao Giải Học Bổng YouthCon và các sự kiện gây quỹ. Với kinh nghiệm đã thu thập được từ những sự kiện đó, em bắt đầu được tin cậy để lãnh đạo một số dự án. Một số dự án yêu thích của em là làm việc phối hợp để tổ chức chuyến dã ngoại cho AASuccess hàng năm, tổ chức gian hàng bán đấu giá tại Dạ Tiệc Gây Quỹ năm 2018, và dự án Summer Giving Back. Hiện tại, em là một trong những điều phối viên cho Giải Học bổng YouthCon 2019 với Kim Do, Vy Do và Wendy Yuan.



2014



2016

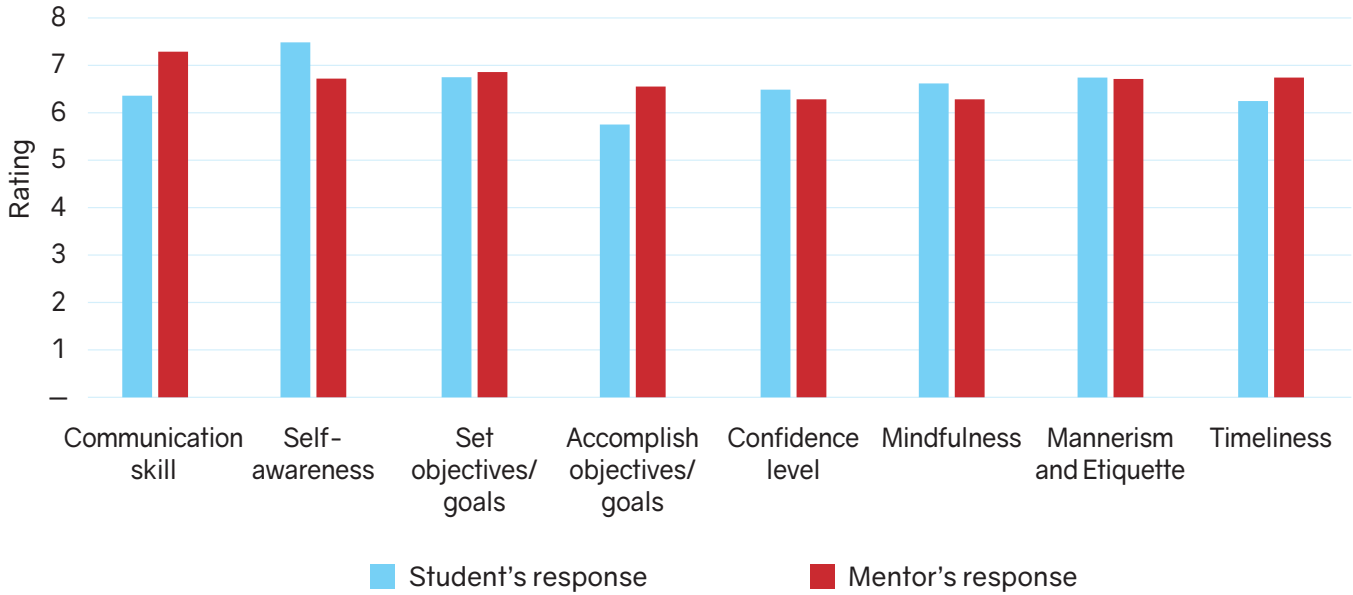


2017

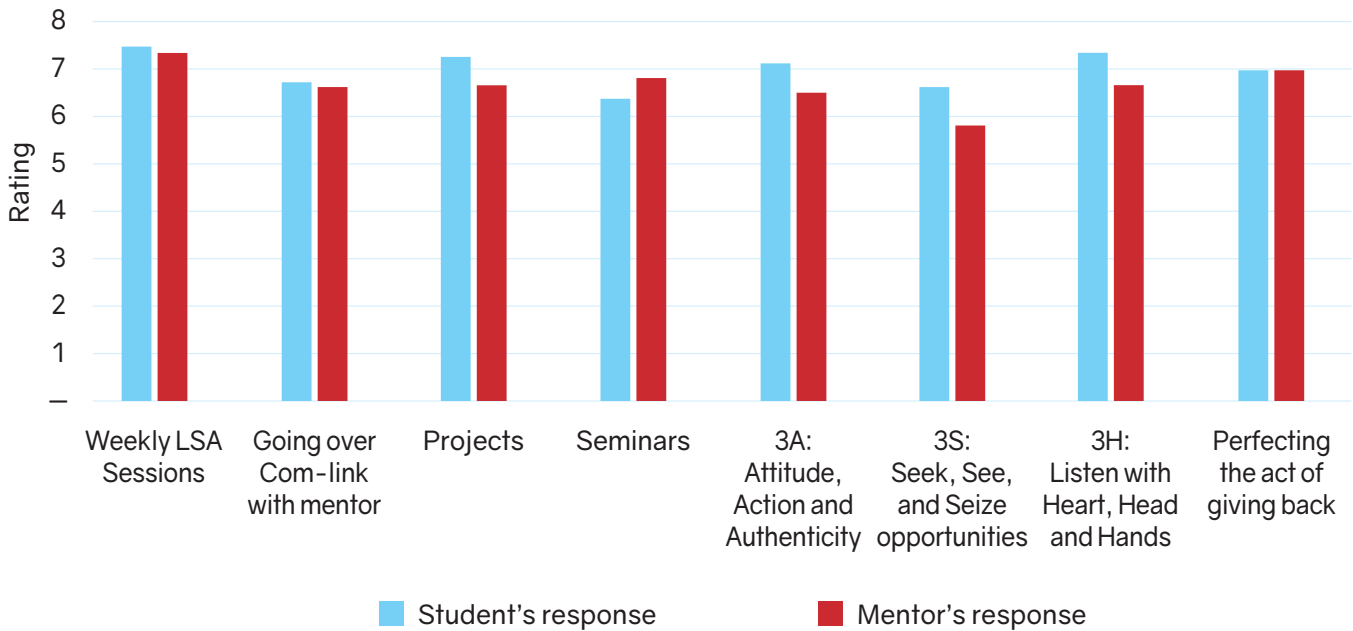


2018

2018 Personal Growth Assessment



2018 Skills Assessment



Story of Level 3 Mentee's Journey

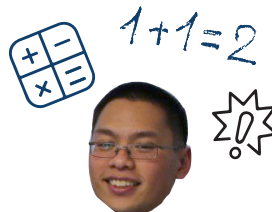
Meet Duy Pham

Đã từng giữ nhiều vị trí trong AASuccess, tôi lấy làm vinh dự vì đã có thể học hỏi và trải nghiệm sự khác biệt các khía cạnh của điều hành và quản lý tổ chức phi lợi nhuận. John Myer, một diễn giả khách mời trong một buổi hội thảo của AASuccess trước đây, đã từng nói: "Nhiều người nghĩ rằng con đường cuộc sống của họ sẽ được một đường thẳng, nhưng trong thực tế nó là một đường ngoằn ngoèo."

Giữ chức vụ Trưởng Bộ Phận Tài Chính, tôi đã học được từ cựu Thành viên Hội Đồng Quản Trị, Scott Plein, những kiến thức cần thiết để thực hiện chính xác các báo cáo tài chính của tổ chức. Tôi cũng từng lãnh đạo Nhóm Công Nghệ Thông Tin, một chức vụ liên quan nhiều hơn đến chuyên môn của tôi, và nhờ đó cho phép tôi khám phá những công nghệ mới cho cơ quan. Cuối cùng, là người đứng đầu Ban Điều Hành, tôi có cơ hội lãnh đạo các chuyên gia và chia sẻ với họ kiến thức quản lý dự án của mình. Khi bắt đầu tôi chỉ là một học sinh thu nhận kiến thức kỹ năng sống từ những người cố vấn nhưng khi kết thúc tôi đã hoàn tất hành trình "Perfecting the Act of Giving Back".

May 2007

joined AASuccess as a student

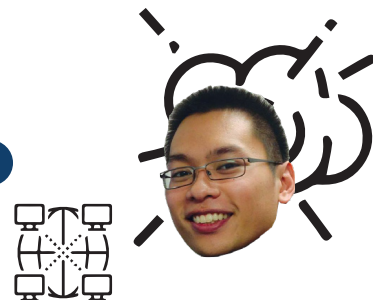
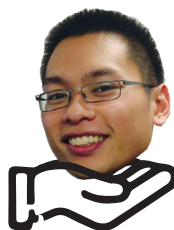


2010

Finance Director

2015

IT Director



2017

Chief Operations Officer

2018

Board Member



Level 3

Individual Leaders

10

số học viên đào tạo

1

học viên tốt nghiệp Level 3

150+

vị khách tham dự chương trình học bổng YouthCon tại Mỹ và Vietnam

\$15,200

Số tiền gây quỹ cho học bổng YouthCon 2018

\$42,500

Số tiền gây quỹ từ việc tổ chức Dạ Tiệc The Center for Success nhằm vinh danh các doanh nghiệp nhỏ đóng góp cho cộng đồng DMV

Cung cấp

và hướng dẫn quản lý dự án cho tất cả những học viên Level 1 và 2 thông qua những gì các em đã học được

Tổ chức

workshops, hội thảo, các buổi tình nguyện cho toàn bộ học viên

Lãnh đạo

các bộ phận điều hành tại AASuccess để duy trì cấu trúc cho tổ chức

Giám sát

và đào tạo hơn 20 giáo viên và tình nguyện viên về kế toán, viết email, lên kế hoạch, tổ chức sự kiện, nói trước công chúng, cách cư xử, v.v.



LIFE SKILLS ACADEMY – VIETNAM VIRTUAL PROGRAM

Chương trình DELTA Success là một chương trình toàn cầu được tạo ra bởi AASuccess cho bất kỳ ai quan tâm đến việc trao lại, đặc biệt là cho giới trẻ ở Châu Á.

Chúng tôi mong muốn cung cấp một chương trình giáo dục online phong phú cho những người trẻ ở châu Á nói được một ít tiếng Anh, ham học hỏi và quan tâm đến cuộc sống và gia đình. Thông qua việc giảng dạy tiếng Anh online và đào tạo kỹ năng sống tương tác, chúng tôi cung cấp cho tất cả người tham gia cơ hội không chỉ học hỏi mà còn trải nghiệm sự hợp tác, và xây dựng tình bạn bất kể khoảng cách và rào

cản văn hóa.

Xây dựng mối quan hệ giữa giáo viên và học viên là cách duy nhất để giải phóng tiềm năng học viên chúng tôi. Trở thành một người cố vấn không chỉ là một hoạt động dịch vụ cộng đồng. Nó dạy chúng ta sự khiêm nhường, lòng biết ơn, sự kiên nhẫn, và lòng cảm thông.

Discover self

Explore self-awareness and empowerment

Learn how to learn

Train – Practice, Practice, Practice.

Act – Reflect – Adjust – Act



Location

Di Linh & Tây Ninh, Vietnam

27

học viên

21

giáo viên

600

giờ

Final presentation topics:

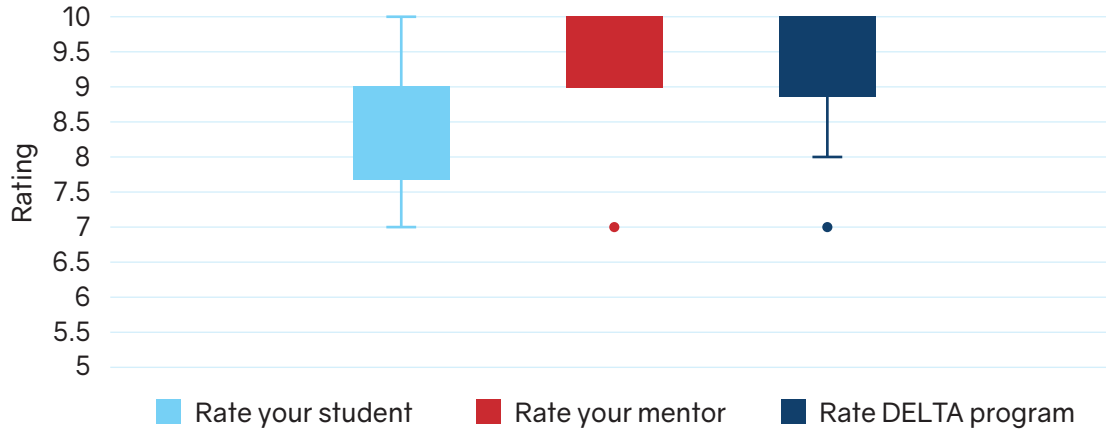
- Gia đình em
- Bạn thân em bị ốm
- Tình trạng nghèo đói ở Vietnam

Summer Projects:

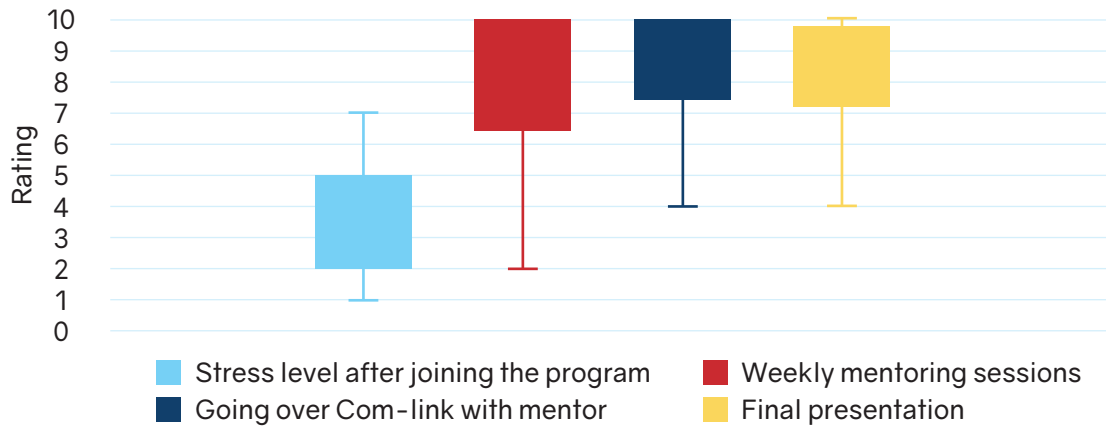
- Thành lập Câu lạc bộ học tiếng Anh
- Thăm và làm từ thiện ở chùa
- Mua đồ dùng học tập cho trẻ em mồ côi ở Tây Ninh



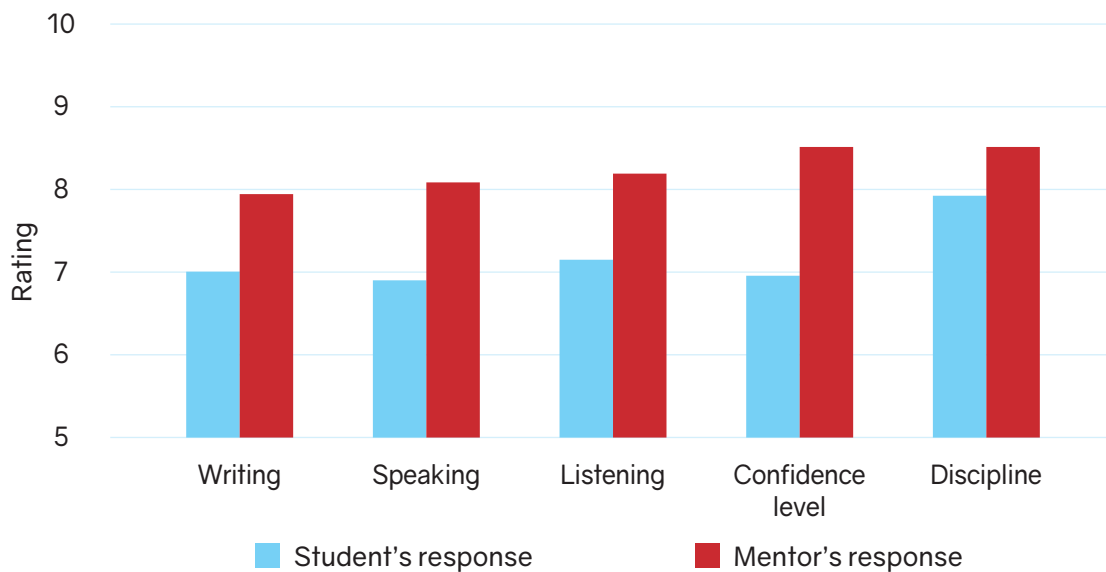
DELTA Mentor/ Student Rating



2018 DELTA Student Survey



DELTA Student Progress after 10 weeks



Feedbacks

TỪ HỌC VIÊN

Em thích những thầy cô của em. Họ thực sự tốt bụng, thân thiện, cho em những lời khuyên hữu ích và khuyến khích việc học của em rất nhiều.

- Tran Thai

Em thích các chủ đề mà các thầy em bàn luận với em mỗi tuần. Bởi vì thông qua những chủ đề này, em có thể học được rất nhiều điều như môi trường, về bản thân, v.v.

- Vy Tran

Thông qua chương trình này, tiếng Anh của em đã cải thiện rất nhiều. Em thích sự thân thiện của cô giáo đối với em. Tôi đã rất vui khi nói chuyện với cô giáo.

- Hung Thai

TỪ GIÁO VIÊN

Chương trình thực hiện tốt việc chuẩn bị các chủ đề hàng tuần và tổ chức cấu trúc cho việc giảng dạy. Các học viên nói chuyện nhiệt tình và thực hiện tốt nhiệm vụ của các em.

Thực sự thích tác động trực tiếp bạn có thể làm. Bạn tìm thấy rất nhiều cơ hội để giảng dạy với một người nước ngoài và giúp họ trưởng thành và phát triển.



Students learning and sharing tips on how to improve their oral presentation skills in preparation for our annual YouthCon Scholarship.

Arc360

Arc360 Civic tạo ra các dự án trực tiếp có ý nghĩa với các doanh nghiệp và tổ chức phi lợi nhuận khác để học viên thực hành, áp dụng các kỹ năng sống và kinh doanh thực tế được học thông qua LSA.



ARC360 CIVIC PROJECTS BUILD LEADERS WHO GIVE BACK

Chúng tôi cho phép học viên đưa kiến thức đã học từ LSA vào thực tế bằng cách quản lý các dự án từ thiện hàng năm. Học viên qua đó phát triển các giá trị đạo đức và nhân đạo đồng thời phụng sự cho cộng đồng.

Arc360 độc đáo là vinhững viên được hướng dẫn tạo ra những dự án này lấy cảm hứng từ trải nghiệm thực tế của các em trong xã hội.

Điều này dẫn đến các dự án có ý nghĩa hơn và được thực hiện chu đáo hơn nhằm mang lại tác động lớn hơn. Học viên có nhiều động lực hơn để làm việc để cải thiện kỹ năng của họ, vì vậy các em có thể hợp tác với các tổ chức khác, làm việc nhóm, đồng thời thắt chặt tình đoàn kết cộng đồng.

6

dự án trong năm

4

dự án làm việc chung với các hội đoàn khác

6

Học viên Level 1 và Level 2 lần đầu lãnh đạo dự án



797

giờ

119

tổng số tình nguyện viên

2174

người được nhận
giúp đỡ

2018 Civic Projects

Tất cả các dự án được dẫn dắt và thực hiện bởi những học viên, với sự hướng dẫn của các thầy cô của họ và các nhà lãnh đạo cộng đồng khác.



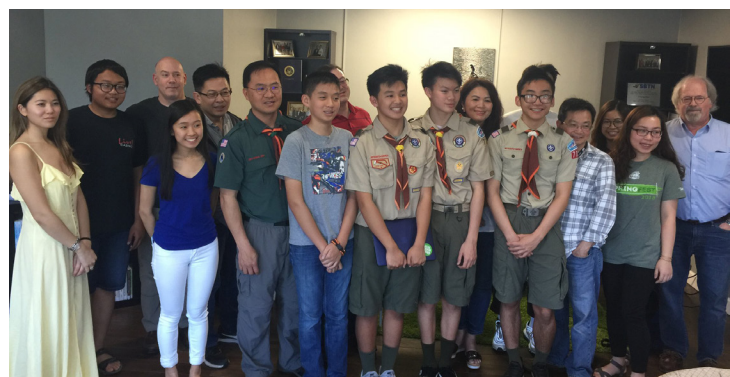
2018 YOUTHCON SCHOLARSHIP: HOW FAR WE'LL GO

Đề bài: Nếu bạn có \$1000, bạn có sáng kiến gì để cải thiện khu phố hoặc cộng đồng địa phương của bạn?



WHEN A BOY SCOUT MET AASUCCESS

Đến từ Troop 702 Gia Đình Scout, hướng đạo sinh 16 tuổi Brandon Nguyễn từ trường trung học Oakton tin vào sức mạnh của sách và tạo ra một thư viện cộng đồng trên mạng. Bất cứ ai có q internet đều có thể xem các đầu sách Việt Nam từ thư viện trực tuyến của chúng tôi, mượn sách từ văn phòng AASuccess, và trả lại khi họ đọc xong.



ANNUAL SUMMER GIVING BACK: PROJECT BUTTERFLY

Học viên Hoa Kỳ và học viên chương trình DELTA của chúng tôi đã hợp tác với nhau để cung cấp đồ dùng học tập và dạy học cho hơn 30 trẻ em kém may mắn ở Việt Nam sống trong trại trẻ mồ côi và chùa. Học viên AASuccess ở Hoa Kỳ đã quyên góp tiền thông qua việc rửa xe và bán bánh. Học viên DELTA của chúng tôi đã mua đồ dùng và cũng dành thời gian nấu ăn và chơi với trẻ em mồ côi tại Việt Nam.



KET ĐOAN FOOD DRIVE

Chúng tôi đã hỗ trợ tổ chức Ket Đoàn tại sự kiện phát thức ăn cho người vô gia cư, cung cấp thực phẩm và các nhu yếu phẩm khác cho hơn 100 người dân địa phương ở Washington.



KATHERINE HANLEY SHELTER HALLOWEEN PARTY

Chúng tôi hợp tác với Katherine Hanley Shelter để tổ chức một bữa tiệc Halloween cho tất cả trẻ em ở đó.



FAIRFAX COUNTY HEALTH DEPARTMENT

Kể từ năm 2013, chúng tôi đã đại diện cho người Mỹ gốc Á tại các cuộc họp hàng quý với the TB Taskforce thuộc bộ Y tế Quận Fairfax nhằm cung cấp hiểu biết để nâng cao nhận thức về bệnh lao.

Words from Our Mentees

... and other participants involved in our civic projects.

I applied ... to hopefully win the scholarship to pay for college. But... I ended up focusing on how to better the future of others. That was a good mental shift and a change in perspective that I think people can experience.

— Thuy Linh Bui

I'm the leader , so I have to make plans and arrange the works for other students. Through this project, I learned how to plan and work with other people in an effective way. I'm very happy because I helped the poor children in the orphanage. I really like working with AASuccess because they are very friendly and support us a lot. I hope we can work on another helpful project like this in the future.

— Le Ngoc Doan Nhi

I enjoyed doing the Project Butterfly because I got to meet new people... They helped me to practice my Vietnamese while we sold cookies to the Vietnamese elders. This was... helpful because I learned that there are things I can do to help people.

— Nancy Cu

By donating English books related to Vietnamese culture, this will help promote the Vietnamese culture to more Vietnamese American teenagers.

— Brandon Nguyen

To see people line up and get to personally help and talk to them just made everything seem so real and kind of emotional. Until I volunteered at this event I've never realized how sheltered I've actually been.

— Sarah Nguyen

On behalf of the NOVA TB Taskforce, I wanted to thank you for your assistance in identifying Trung and Phuong. Their insights and feedback will undoubtedly ensure that we deliver a meaningful TB campaign across Northern Virginia.

— Jay Chikobe, Community Health Specialist

Running on Life Skills

Các dự án khác mà chúng tôi đã hoàn thành để cùng nhau phát triển về tinh thần và thể chất



The Center for Success Gala

- Tuyển dụng: 7 tình nguyện viên mới
- Có thêm: 5 doanh nghiệp mới, các tổ chức cùng hợp tác trong nỗ lực vượt trội của chúng tôi
- Tạo kết nối với nhiều hơn hơn 20 nhà lãnh đạo chính trị và tổ chức tại địa phương cộng đồng để hỗ trợ sứ mệnh của AASuccess
- Có hơn 50 mạnh thường quân và nhà tài trợ mới



Half Marathon Run

6 học viên và thầy cô của AASuccess đã tham gia chạy bộ tại sự kiện Navy Half Marathon Run vào ngày 13 tháng 8 để gây quỹ cho Life Skills Academy. Chúng tôi đã gây được tổng cộng là \$4,000 để tài trợ cho:

- Đào tạo ít nhất 100 trẻ em và người lớn về đạo đức, kỹ năng lãnh đạo và tinh thần phụng sự cộng đồng, cả hai tại các khu vực DMV và Việt Nam.
- Các dự án lãnh đạo bởi học viên trong suốt cả năm, bao gồm học bổng You50thCon hàng năm, Summer & Winter Giving Back
- Cung cấp nhiều học bổng trợ cấp sinh viên và thực tập, cho phép học viên áp dụng các bài học kỹ năng sống trong hoàn cảnh thực tế.



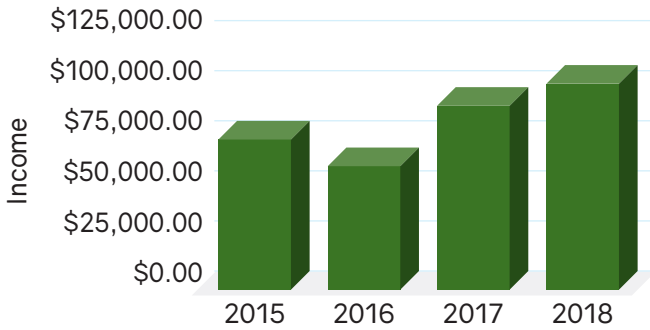


Trưởng Bộ phận Tài Chính, Cho Kiu Wan, đang hướng dẫn một tình nguyện viên.

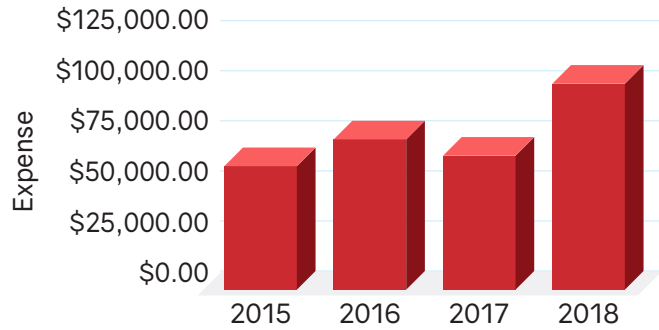
Finance

Xin tri ân đến tất cả những vị mạnh thường quân, nhà tài trợ, và đối tác đã có lòng hảo tâm và đóng góp hào phóng thời gian và tiền bạc để đầu tư vào sứ mệnh của AASuccess.

Income



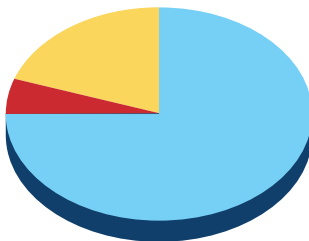
Expenses



Income	2015	2016	2017	2018
Facility	\$52,688.05	\$28,661.33	\$77,843.65	\$77,255.92
LSA	\$10,590.00	\$2,900.00	\$1,570.00	\$4,790.00
Arc360	\$10,677.00	\$27,533.35	\$11,680.00	\$20,533.75
Gift In-Kind	\$2,149.00	\$1,599.00	\$307.00	\$0.00
Total	\$76,104.05	\$60,693.68	\$91,400.65	\$102,579.67

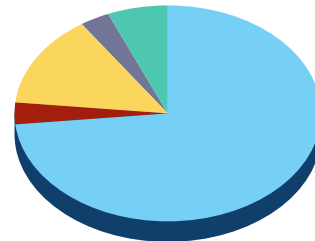
Expenses	2015	2016	2017	2018
Facility	\$44,816.29	\$43,342.19	\$57,161.75	\$75,196.14
LSA	\$4,827.77	\$2,764.12	\$4,168.38	\$2,905.25
YouthCon	\$8,557.03	\$5,022.48	\$0.00	\$14,216.19
AAS Today	\$3,084.82	\$24,534.37	\$5,331.12	\$3,444.00
Payroll				\$6,286.70
Total	\$61,285.91	\$75,663.16	\$66,661.25	\$102,048.28

Income breakdown



■ Facility & Classroom
 ■ LSA
 ■ Arc360

Expense breakdown



■ Facility & Classroom
 ■ LSA
 ■ YouthCon
 ■ AAS Today
 ■ Payroll

* Prior to 2017, AASuccess Fiscal Year went from September to August. In 2017, AASuccess switched its Fiscal year to match the Calendar Year: From January to December.

Thank You

AASuccess là một tổ chức phi lợi nhuận và nguồn tài trợ của chúng tôi đến từ các cá nhân và doanh nghiệp địa phương. Chúng tôi vui mừng vinh danh các thành viên sau đây đã hỗ trợ chúng tôi trong việc cam kết xây dựng thể hệ lãnh đạo tiếp theo bằng cách tài trợ trên \$200 mỗi năm để biến tầm nhìn đó thành hiện thực.

Aesthetics Health, LLC
All in 1 Stop
Andrew Tran
Ban That Ton & Man Nguyen
BCLC Global Inc.
Bryan Port
Cuong Hung Dinh & Tram
Ngoc Dinh
Dan Dinh Lai & Lai Thi Nguyen
Darren Banh
DatCom LLC (Tuan Q. Tram)
Dave Marsden
Dave Nguyen
Dennis Romero
Dieu Le
Dieu Thi Nguyen
Donald Le
Dung T. Cao
Duy Pham
Eden Center

Eric Hasbun & Jeffrey Scudy
Fannie Mae
Hoan Dang
Hien T. Dematteis
Hieu Nguyen
Holly Nail Spa LLC
Hue Nguyen
Jim H. Alstrum-Acevedo
James Kelman
James Pan
John Victoria
Kars4Kids
Keith Le
Keri Tran
Kevin Lee
Khang Tang
Khanh Q Nguyen
Khue Bui
Kim Dung Thi Tran
Kim Hai Thi Vo

Lan Nguyen
Landmark HHH LLC
Leon Nguyen - Web
Commerce LLC
Lethanh J. Le
Linh Phan
Linh Tran
My Nguyen
Network for Good
Peter J & Piyawan C Kovach
Richard Edward Hood &
Severina E Hood
Robert B West
Sang Van Tran
Scott Plein
Skyline Salon Inc.
Sripriya Krishnakumar
The Center for Asian
American Success
Thien-An Tran (Nick Tran)
Thien Vien Tuong Van
Thu Kieu
Tien Le
Trang Chu Lam
Triet C. Phan & Nancy Thi
Pham
Trung Lam
Viet Hoai Chau
Vivian Dac Ho
VM Media
Wendy Yuan





HELP AASUCCESS DELIVER LASTING CHANGE

Tình nguyện

AASuccess có rất nhiều các cơ hội tình nguyện. Mục tiêu của chúng tôi là phục vụ cộng đồng xung quanh, xây dựng cấu trúc mạnh mẽ hơn cho tổ chức và cung cấp trải nghiệm phong phú và có ý nghĩa cho các tình nguyện viên. Chúng tôi có cả cơ hội tình nguyện dài hạn và ngắn hạn, với thời gian linh hoạt để phù hợp với từng lịch trình tình nguyện của mỗi người.

Ứng hộ tài trợ

AASuccess là một tổ chức 100% do tình nguyện viên điều hành, với tất cả chi phí hành chính do lãnh đạo và các đối tác quan trọng của chúng tôi tài trợ. Mỗi đô la bạn quyên góp sẽ trực tiếp giúp chúng tôi hỗ trợ các dự án, cơ sở vật chất và lớp học tại AASuccess.



Chia sẻ kinh nghiệm

AASuccess chào đón các chuyên gia từ tất cả các lĩnh vực ngành nghề đến và chia sẻ kinh nghiệm của họ với các học viên của chúng tôi. Điều này không chỉ làm phong phú thêm trải nghiệm học tập tại AASuccess, mà còn cung cấp một môi trường hấp dẫn để học viên gặp gỡ, kết nối và chia sẻ quan điểm của họ với các diễn giả. Được tổ chức hàng tháng, Chương trình Hội thảo AASuccess dành cho cả học viên và khách bên ngoài. Các chủ đề bao gồm một loạt các lĩnh vực, chẳng hạn như kinh doanh, sự nghiệp, viết, nói trước công chúng, tài chính và AI.

